

**المجاز وأثره**

**في**

**التطور اللغوي**

**إعداد**

**د/ رمضان يوسف حسن**

**المدرس بكلية الدراسات الإسلامية والعربية**

**للبنين بالقاهرة**

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة

الحمد لله رب العالمين . والصلوة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمي وعلى آله وصحبه أجمعين . وبعد فبعون الله تعالى أكتب هذا البحث عن المجاز وأثره في نمو اللغة وتطورها واكتمالها وبحثي إن شاء الله عن المجاز باعتباره أول عملية تصريفية في الدلالة اللفظية علي المعنى المراد ، وسوف يكون كلامنا عن الحقيقة والمجاز بصورة عامة أو لا ثم بتوسيع في البحث عن المجاز اللغوي ، وسأعرض لآراء علماء اللغة الذين كتبوا في المجاز ، أمثال أبي عبيدة معمرا بن المثنى في مجاز القرآن، وسوف نأتي بأمثلة توضيحية من كتابه هذا ونبين أثر ذلك في تطور اللغة العربية ، وزيادة ثروتها الكلامية واللفظية وسأبدأ بتعريف الحقيقة والمجاز تعريفاً لغوياً لنقف على معنى كل منهما :

جاء في الصاحبي : الحقيقة قد جاءت من قولنا حق الشيء إذا وجب <sup>(١)</sup>، واستدعاها من قولنا للشيء المحقق وهو المحكم قال العرب : ثوب محقق النسيج أي محكمه .

فالحقيقة إذن هي الكلام الموضوع موضعه الذي ليس باستعارة ولا ولا تمثيل ، ولا تقديم فيه ولا تأخير ، كقول القائل: أَحْمَدَ اللَّهَ عَلَى نَعْمَهُ وَإِحْسَانَهُ وَهَذَا أَكْثَرُ الْكَلَامِ .

---

(١) الصاحبي في فقه اللغة لابن فارس ١٦٧ . تحقيق السيد أحمد صقر.

وأكثر آي القرآن الكريم وشعر العرب على هذا<sup>(١)</sup>.

وحيثما نعرف المجاز لغويًا، فكلمة المجاز هي مأخوذة من جاز يجوز إذا استنَّ ماضياً، نقول: جازينا فلان، وجاز علينا فارس، هذا هو الأصل ثم نقول: يجوز أن تفعل كذا: أى ينفذ ولا يرد ولا يمنع، أى أن هذه وإن لم تكن وازنة فهي تجوز مجازاً، وجواز لقربها منها فهذا تأويل قولنا: (مجاز) يعني أن الكلام الحقيقى يرضى لستنه ولا يعترض عليه، وقد يكون غيره يجوز جوازه لقربه منه، إلا أن فيه من تشبيه واستعارة وكف ومعنى الكف أن نكف عن ذكر الخبر اكتفاءً بما يدل عليه الكلام، فإذا قال قائل: عطاء فلان مُزن فهذا تشبيه، وقد جاز<sup>(٢)</sup> عطاوه واف.

وهذا ابن جنی یعرف الحقيقة فیقول :

الحقيقة : ما أقر في الاستعمال على أصل وضعه في اللغة<sup>(٣)</sup> ، ثم يعرف ابن جني المجاز فيقول : والمجاز ما كان بضد ذلك<sup>(٤)</sup> .

ثم يقول (ابن جني) : وإنما يقع المجاز ويعدل إليه عن الحقيقة لمعان ثلاثة وهي :

## الاتساع - التوكيد - التثبيط

(١) جلال الدين السيوطي المزهر ج ١ ص ٣٥٥ .

(٢) السابق ج ١ ص ٣٥٥

(٣) الخصائص ج ٢ ص ٤٤٢ - ٤٤٣ .

(٤) المرجع السابق ، والصفحة .

فإن قدمت الثلاثة تعينت الحقيقة ، فمن ذلك قوله ﷺ في الفرس:  
هو بحر : فالمعاني الثلاثة موجودة فيه <sup>(١)</sup>.

اما الاتساع : فلأنه زاد في أسماء الفرس - التي هي فرس ،  
وطرف <sup>(٢)</sup> ، وجاد ونحوهما (البحر ) ، حتى إنه إذا احتج إليه في شعر  
أو سجع أو اتساع استعمل استعمال بقية تلك الأسماء ، لكن لا يفضي  
إلى ذلك إلا بقرينة تسقط الشبهة ، كأن يقول الشاعر :

وكان يقول الساجع : فرسك هذا إذا سمي بغرته كان فجرا ، وإذا جرى إلى غايتها كان بحرا .

وأما من حيث التشبيه : فلأنه جرى بجري في مجرى مائة في الكثرة.

وأما التوكيد : فلأنه شبه العرض بالجوهر ، وهو أثبت في النفوس منه .

ويجب علينا أن نعلم أن أكثر اللغة إذا تأملناها مجازاً لا حقيقة، فجملة: قام زيد معناها كان منه القيام أي هذا الجنس من الفعل وأنه لم يكن منه جميع القيام وكيف يتم ذلك وهو جنس ، والجنس يطلق على الماضي والحاضر والمستقبل ، من كل من وجد منه القيام وكذلك أيضاً

(١) المخصائص لابن جنى ج-٢ ص ٤٤٢ - ٤٤٣ .

(٢) الطرف الكريم من الخيل وقال أبو زيد: هو نعم للذكور.

(٣) ثمَدَتِ الإِبْلُ ثَمُودًا لِمَ تَعْرِفُ الْأَعْيَاءِ. اللِّسَانُ مَادَةٌ (ثُمَّ دُ).

أنه لا يمكن أن يجتمع لإنسان واحد في آن واحد - القيام كله فحيثند : «قام زيد» مجاز لا حقيقة على وضع لكل موضع البعض للاتساع والبالغة .

وتشبيه القليل بالكثير ويدل على انتظام ذلك لجميع جنسه فحينما نقول : قمت قومَةً ، وقومتين ، وقائما حسنا ، وقياما قيحا فإنما يليه في جميع أجزائه ، يدل على أنه موضوع عندهم هكذا ، ليتناولها جميعها ، وحينما نقول : بنيت لك في قلبي بيتاً : هو مجاز واستعارة لما فيه من الاتساع : والتوكيد ، والتشبيه بخلاف بنيت دارا فإنه حقيقة لا مجاز فيه ولا استعارة وإنما المجاز في الفعل البراصل إليه ، ومن المجاز في اللغة أيضا جميع أبواب الحذف ، والتقديم والتأخير والحمل على المعنى والتحريف والزيادات : ففي قوله سبحانه : ﴿ وسائل القرية ﴾<sup>(١)</sup> مجاز ووجه الاتساع فيه أنه قد استعمل صيغة السؤال مع مالا يستعمل في الكثير الغالب ، ووجه الشبه أن هذه الصيغة شبهت بن يصح سؤاله ، ولتوكيد هذا أنه في ظاهر النص أحال بالسؤال على من ليس من عادته الإجابة فكانهم ضمنوا لأبيهم أنه إن سأله القرية بجملاتها وأشجارها وجمالها ومياهها وبيوتها وأهلها أنبأته وأخبرته بصحة قولهم هذا وإن دل فإنما يدل على أن هذا فيه شلة تصحيح الخبر وأنهم صادقون فيه .

وجميع أنواع الاستعارات بأنواعها وطرقها داخلة تحت باب  
المجاز مثل قول الشاعر :

(١) سورة يوسف . الآية : ٨٢

ووجه كأن الشمس ألقى رداءها

عليه نقی الخدلم يتخد

## وسائل ایڈکر عنصر البحث

## **القواعد الأساسية التي يسلكها المجاز**

اشتهر عند علماء اللغة أن المجاز اللغوي أدخل في اللغة ألفاظاً جمة ، وكلمات عديدة ، ومعانٍ جديدة ، لم تكن موجودة من قبل ، وأن التحدث والمتكلم سوف يجد أمامه الميدان الفسيح من العبارات المجازية التي تكون مساعداً له على استعمال الألفاظ اللغوية التي يريد أن يتفاهم بها مع إخوانه في شتى الميادين ، فحينما قالت العرب للرجل الكريم بحر ، وللشجاع أسد ، وللبليد حمار ، أو أذن الفنجان ، ورجل الكرسي ، وعين الإبرة ، وصوت ناعم ، وضحكه حلوة ، وقلبه أسود ، وقلبه أبيض ، ضحكه صفراء ، أسنان المشط ، رأس الكرات ، ورأس الفجلة ، رأس البصل ، عنق الزجاجة طبلة الأذن ، حمي الوطيس ، وقامت الحرب على قدم وساق ، ومات حتف أنفه ، ووصف الفرس بالبحر ، وقوله تعالى : ﴿ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ﴾<sup>(١)</sup> وقوله تعالى : ﴿ وَأَسْأَلُ الْقَرْيَةَ ﴾<sup>(٢)</sup> إلى آخر ما في القرآن الكريم من معانٍ بلاغية ، ومجازات لغوية كل هذه الألفاظ أفادت اللغة إفاده جمة ، وأعطت اللغة معانٍ متعددة ، ودلائل جديدة ، واستعملت استعمالات جيدة

(١) سورة الفتح الآية ١٠ . . . . . (٢) سورة يوسف : الآية : ٨٢ .

(۹۹۱)

أفادت المعنى الذي يريد أن يتوصل إليه الكاتب أو القارئ ، أو الأديب . وعلى هذا الأساس كان لابد لهذا النهج القويم ، والأسلوب البديع ، والطريق الحسن الذي أفاد لغتنا الحبيبة من قواعد وقوانين يسير عليها بخطوات واثقة ، وذلك لتحديد الطريق الذي يجب أن يسلكه كل من أراد أن يسلك طرق استخدام المجاز في كتاباته وأحاديثه ، وذلك من حيث تحديد العلاقة القائمة بين الكلمة في غير ما وضعت له ، وبين معناها الأصلي ، وكذلك قواعد تبديل معاني الألفاظ بما هي أنواع المجاز لم يكن فيها بد من رباط أو علاقة تحقق الارتباط وهي المناسبة بين المعنى المنقول عنه والمنقول إليه<sup>(١)</sup> .

إذن فالعلاقة بين المعنى الأصلي والفرعي هي عبارة : عن خط دقيق جداً ، يوضح ذلك ابن الأثير بقوله : إنما سمي هذا القسم من الكلام (استعارة) لأن الأصل في الاستعارة المجازية مأخوذ من العاربة الحقيقة التي هي خرب من المعاملة ، وهي أن يستعير بعض الناس من بعض شيئاً من الأشياء : ولا يحدث ذلك إلا بين شخصين بينهما نوع من المعرفة تسمح لكل منهما بأن يغير أحدهما الآخر شيئاً ، وإذا لم يكن بينهما عهد سابق من المعرفة فلا يحدث بينهما أي نوع من التبادل ، ولا يستعير أحدهما من الآخر شيئاً؛ إذ لا يعرفه حتى يستعير منه شيئاً ، وهذا الحكم وتلك القاعدة ينطبقان على استعارة الألفاظ بعضها من بعض ، فالمشاركة بين اللفظين في نقل المعنى من لفظ إلى لفظ آخر كالمعرفة بين الشخصين في نقل الشيء المستعار من أحدهما إلى الآخر<sup>(٢)</sup> .

(١) المجاز وأثره في الدرس اللغوي د. محمد بدري عبد الجليل ٦٩ .

(٢) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر القسم الثاني ص: ١٧ .

## قواعد المجاز وطرقه :

إن القواعد الأساسية ، والجهات المتنوعة ، والطرق المتعددة التي يتھجھا المجاز فهي متنوعة وكثيرة نذكر منها ما يلي :

١- تسمية الشيء باسم فرعه : كقول الشاعر :

وَمَا الْعِيشُ إِلَّا نُومَةٌ وَتَشْوِقٌ  
وَتَرُّ عَلَى رَأْسِ النَّخْيَلِ وَمَاءٌ  
فَسَمِيَ الرَّطْبُ تَرًا .

٢- ومنها تسمية الشيء باسم ما يؤول إليه ، كقوله تعالى : ﴿إِنَّي أَرَانِي أَعْصُرُ خَمْرًا﴾<sup>(١)</sup> . وهو المسمى باعتبار ما سيكون . وجاء في المزهر للسيوطى : « وتسمية العنب خمراً سماها الرازى فيما أثر عنه بالتجوز بلفظ السبب عن المسبب » ثم قرر أن الأمباب هى كالآتى :

القابل مثل : سال الوادي ، الصوري مثل : اليد هى القدرة ، ومنها : الفاعل : نزل السحاب يعني المطر ، ومنها الغائي مثل : تسميتهم العنب خمراً ، ويوضح ذلك ابن الأثير قائلاً :

« في هذا القسم الذي قبله لأنه هنا سمي العنب خمراً وهناك سمي الرطب ترًا فالعنب أصل والخمر فرع وكذلك . الرطب أصل والتمر فرع <sup>(٢)</sup> .

(١) سورة يوسف الآية ٣٦ .

(٢) ابن الأثير المثل السائر القسم الثاني ص ٨٩ .

٣- ومنها الزيادة : كقوله تعالى : ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ  
لَهُمْ﴾<sup>(١)</sup>

فـ «ما» زائدة أي فبرحمة من الله لنت لهم .

وهذا لا أراه صوابا للأسباب الآتية :

١ - أن القرآن الكريم لا زيادة فيه فكل حرف في كتاب الله  
الكريم له دلالة وله معنى محكم .

٢ - أن من زعم أن في القرآن الكريم لفظاً زائداً لا معنى له فإما أن  
يكون جاهلاً بهذا القول ، وإما أن يكون متسمحاً في أمر دينه .

٣ - أن كل لفظ ، وكل كلمة ، وكل جملة ، وكل حرف في كل  
الآيات والسور الواردة في كتاب الله الكريم له معنى ، ودلالة ، وبلاعنة  
وفصاحة ، يفهمها أولوا الألباب والعقول .

فلو سلمنا أن ذلك من المجاز ، لأنكر أن لفظة «ما» زائدة لا معنى  
لها ، ولكن لفظة «ما» وردت في الآية الكريمة لتدل على معنى التفخيم  
للنعمـة التي حبا الله بها رسوله ﷺ من لين القول معهم ، وهي محضر  
الفصاحة والبلاغة ولو عزى الكلام منها لما كانت له تلك الفخامة  
والبلاغة والفصاحة<sup>(٢)</sup> .

٤- ومنها تسمية الشيء بحكمه ، كقوله تعالى : ﴿وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ إِنْ  
وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْحِهَا﴾<sup>(٣)</sup> فسمى النكاح به .

(١) آل عمران آية ١٥٩ .

(٢) ابن الأثير المثل السائر القسم الثاني ص ٩٢ بتصرف .

(٣) الأحزاب آية ٥٠ .

ومنها حذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه ، قال الله تعالى :

﴿وَاسْأَلِ الْقُرْيَةَ﴾<sup>(١)</sup>.

أي أهل القرية؛ إذ دل بالمكان على أهله وقرر ذلك الوجه في «المتصفى» بأن هذا النقصان اعتادته العرب فهو توسيع لغوي من قبل الفصاحة والبيان فهذا مما يزيّن المعنى ولا يبطله .

٦- ومنها أيضاً حذف الموصوف وإقامة الصفة مقامه ، قال الله تعالى : ﴿ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا﴾<sup>(٢)</sup>.  
أي شخصاً بريئاً .

فهذا أيضاً من قبيل الحذف اللغوي الفصيح الذي لا يخل بالمعنى؛  
ولأن العرب اعتادت ذلك لأن هذا اللون مما يزيّن المعنى ولا يخل به .

ويسمى هذا اللون مجاز الإعراب لتغيير الإعراب بالزيادة والحدف  
وهو لا يعم كل زيادة ونقص ، بل يختص بما تغير به الإعراب ، والذي  
يسمي بالمجاز هنا تلك الكلمات ، وذلك لتشابهها بالمجاز المعرف في  
نقل كل من إعراب هو أصل إلى غيره ، واستعماله فيه مثل المجاز من  
معنى إلى معنى آخر أي أن المجاز الكلمة المعرفة لا نفس إعرابها وهو  
المختار<sup>(٣)</sup>.

وقد جاء في المتصفى تحت عنوان النقصان الذي لا يبطل به

(١) يوسف الآية ٨٢.

(٢) النساء الآية ١١٢.

(٣) المجاز وأثره في الدرس اللغوي ص ٧٤ .

المعنى ، أو الذي لا يبطل التفهيم ، بما هو نوع من حذف المضاف وإقامة المضاف إلية مقامه<sup>(١)</sup>.

٧- ومنها تسمية الشيء باسم أصله : كقولهم للأدمي مضغة .

٨- ومنها تسمية الشيء بداعيه : كتسميتهم الاعتقاد قوله ، نحو قوله : هذا يقول بقول الشافعي رضي الله عنه .  
أي : يعتقد اعتقاده<sup>(٢)</sup> .

٩- ومنها تسمية الشيء باسم مجاوره كقولهم : للمزادة راوية وإنما الراوية هي الجمل ، والذي يحملها<sup>(٣)</sup> .

١٠- ومنها تسمية الشيء باسم مكانه ، كقولهم : للمطر سماء لأنه ينزل منها . ومنها سمية الشيء باسم جزئه كقولهم : لمن يبغضونه : أبعد الله وجهه عنني أرادوا سائر جسمه .

١١- ومنها تسمية الشيء بفعله : كتسمية الخمر « مسکراً » .

١٢- ومنها تسمية الشيء باسم كله : كقولك في حواب : « ما فعل زيد ؟ القيام ، والقيام جنس يتناول جميع أنواعه .

١٣- ومنها العموم : كاستعمال الفرس في مطلق الدابة ، والخصوص كاستعمال الدابة في الفرس<sup>(٤)</sup> .

(١) المستصفى للإمام الغزالى ج ١ ص ٦٧ .

(٢) المثل السائر ابن الأثير القسم الثاني ص ٩١ .

(٣) الرواية البعير أو الذي يحمل الماء ليستقي عليه وال العامة تقول : تسمى المزادرة راوية لسان العرب (روى) .

(٤) فقه اللغة و السنن العرب ابن فارس ص ١٧٨ .

٤ - ومنها تسمية الشيء باسم ضده ، كقولهم : للأسود ، والأبيض : « جون » ولكن ابن الأثير يقول : وهذا القسم ليس من المجاز في شيء ألبته دائمًا هو حقيقة في هذين المسميين معاً لأنه من الأسماء المشتركة كقوهم : « شمت السيف » إذا سللتـه و « شمته » إذا أغمدته فدل الشيم على الضدين معاً بالوضع الحقيقي ، والذي يعين المعنى الحقيقي هو السياق <sup>(١)</sup> .

وقال ابن الأثير : « الإمام الغزالى : نظر إلى أن الضلين لا يجتمعان في محل واحد ، ففاس الاسم على الذات وظن أن الذاتين لا يجتمعان في اسم واحد كما أنهما لا يجتمعان في محل واحد ، فإن قيل : لا نسلم أن اللفظ المشترك حقيقة بالوضع في المعنيين معاً لأن ذلك يخل بفائدة الوضع الذي هو البيان ، قلنا : « إنما هو حقيقي في أحد معنييه المجاز في الآخر <sup>(٢)</sup> .

والإمام الرazi يقرر جهات المجاز أو طرق المجاز وقواعدـه ، فعدـها اثـنـى عـشـر وجـها ، وبعـض الـعلمـاء أوـصلـها إـلى أـربعـين عـلـاقـة لـذـلـك قـدـرـها الـآـمـدـي إـلى الـمـاـشـبـهـةـ وـمـاـ يـتـوـصـلـ إـلـيـهاـ ، وـالـمـجاـوـرـةـ ، وـمـاـ يـؤـولـ إـلـيـهـ ، وـهـذـاـ اـبـنـ الـأـثـيرـ يـقـولـ : « عـلـاقـاتـ الـمـجاـزـ كـثـيرـ وـمـنـهـ : التـوـسـعـ فـيـ الـكـلـامـ تـصـرـفاـ فـيـ الـلـغـةـ ، وـالـتـشـبـهـ وـالـاسـتـعـارـةـ ، إـذـ يـرـىـ أنـ التـقـسـيمـ لـاـ يـصـحـ فـيـ شـيـءـ مـنـ الـأـشـيـاءـ إـلـاـ إـذـ اـخـتـصـ كـلـ قـسـمـ مـنـ الـأـقـسـامـ بـصـفـةـ لـاـ يـخـتـصـ بـهـاـ غـيـرـهـ ، وـإـلـاـ كـانـ التـقـسـيمـ لـاـ فـائـدـةـ مـنـهـ <sup>(٣)</sup> .

(١) ابن الأثير المثل السائر القسم الثاني ص ٩١ . (٢) المثل السائر ٢ / ٩٢ .

(٣) ابن الأثير المثل السائر ج ١ ص ٩٦ .

لكل ما تقدم جعل علماء اللغة يتحدثون عن المجاز بما هو درس لغوي على مستوى الدراسة اللغوية وكان حديثهم عنه ، في أنواع معينة: كالنقل ، والتغيير الانحطاطي ، والتعبير التسامي ، وذلك إما بتخصيص المعنى أو تعميمه أو نحو المعاني المتضاده<sup>(١)</sup> لكن المهم في ذلك الموضوع يكمن في أن الحديث عن المجاز وعلاقاته إنما هو حديث عن إمكان التجوز بما هو تصرف ولكن يجب أن نستفهم عن شيء . هل للمجاز أثر في التوسيع اللغوي ؟ من حيث اللغة تطور وإثرائها ؟

نعم يلعب المجاز دوراً كبيراً ذا أهمية بالغة المدى في نمو اللغة ، وإثرائها ، وفي زيادة مفرداتها ، وقد لمسنا هذا واضحاً جلياً في أثناء الكلام عن قواعد ، وطرق وقوانين النحو ، ولا داعي للتكرار ، ولكن أود أن أذكر بعض الأمثلة والشواهد التي تدل على صدق ما نقول : وخلاصة ذلك كله أننا توصلنا إلى أن الاستعمال المجازي في اللغة العربية، قد أدخل على ألفاظ اللغة ومفرداتها ، وجملها ألفاظاً ، ومعانٍ جديدة، ومدلولات متنوعة ، وأن المستخدم للغة كأداة للتعبير عمّا يريد، يجد أمامه سيلاً عارماً من عبارات المجاز ، ما يكون مساعداً له على استخدامه الألفاظ التي يريد لها دون معاناة ، ومشقة ، على سبيل المثال وقد سبقت أمثلة كثيرة لذلك .

وهذه الأمثلة تضع أيدينا برفق ، وتأنِّ ووثوق على تلك الألفاظ

(١) دور الكلمة في اللغة أولمان ترجمة د. كمال بشر ١٦٥.

الجديدة والمعاني المتألقة ، التي تزيد من ثروة لغتنا العربية التي كتب الله لها الخلود ، والبقاء أبد الآبدية ، ويطبع في ذاكرة التاريخ تلك المعاني والدلالات الجديدة ، التي استعملت استعملاً جديداً ، فأفادت المعنى الذي يريده الكاتب ، أو الأديب أو المفكر ، دون مشقة وعناء في البحث عن لفظة مناسبة لمعنى جديد يجول في الخاطر ، وكثيراً ما يجد الفنانون ، والأدباء والكتاب في المجاز فسحthem ، وضالتهم ، ويبتعدون كذلك عن استخدام الألفاظ البذيئة المنافية للأداب والأخلاق ، فيلتمسون من المجاز كل ما يتمنون من ألفاظ وجمل وعبارات ، فيلبي المجاز حاجتهم وما يحتاجون من كلمات ، وجمل ، وعبارات ، دون خدش حياء عام أو جرح لكرامة إنسان ، وفوق هذا كله فللمجاز أثر بالغ في نمو اللغة واكتمالها ، وتطور مفرداتها ، وإيجاد ألفاظ جديدة لمعان جديدة ، كل هذا قد أعطى للغة العربية مرونة ، وقدرة على متطلبات الحياة ، وتلبية حاجات الملايين بها دون عجز أو قصور فالتوسيع المجازي في اللغة العربية كان عاملاً مساعداً لتطوير اللغة وإثرائها بآلفاظ جديدة ، ومعان جديدة ، دون أن يؤثر ذلك في أصالة اللغة العربية ، مع المحافظة عليها من الأعراض التي تتعرض لها كدخول العرب والدخيل ، والترجم إليها دون ضابط معين .

إذن فالتوسيع المجازي في لغة العرب قد حافظ على رونقها ، وأفاد في بنيتها ، وزاد في ثروتها اللغوية دون المساس بأصالتها ، فهو

عامل من عوامل المحافظة على اللغة العربية من الانقراض ، أو الاندثار ، وحامٍ لها من المغرب والدخل ، وبفضل الله وبحوله قد هيأ الله تعالى للغتنا ، أن تستجيب لعوامل التوسيع المجازي ، وهذه ميزة من مميزاتها التي جعلتها تتجاوب مع التقدم التكنولوجي ، وتلبى احتياجات العصور .

وحينما نستعرض كتاب «مجاز القرآن» لأبي عبيدة عمر بن المثنى نجده ، يفسر ألفاظ القرآن الكريم ، فقد استخدم هذه الكلمات : «مجاز كذا ، وتفسير كذا ومعناه كذا وغريبه ، وتقديره وتأويله» ، فكلمة مجاز عند أبي عبيدة يراد بها : الطرق التي كان يسلكها القرآن الكريم في تعبيراته ، وهذا المعنى أعم من المعنى الذي حدده علماء البلاغة لكلمة المجاز .

وإذا انتقلنا إلى «تأويل مشكل القرآن» لابن قتيبة نجده قد تأثر بأبي عبيدة في استخدام كلمة مجاز بهذا المعنى العام الشامل ، وأستطيع أن أقول : إنه قد عنى بالناحية اللغوية في القرآن الكريم كثيراً .

نموذج من «مجاز القرآن» .

أخبرنا أبو الحسن علي بن عبد العزيز ، قال : حدثنا علي بن المغيرة الأشرم ، عن أبي عبيدة عمر بن المثنى التميمي قال : «القرآن اسم كتاب الله خاصة ، ولا يسمى به شيء من سائر الكتب غيره ،

وإنما سمي القرآن قرآنًا لأنّه يجمع السور فيضمها ، ونجد ذلك واضحاً في آية من القرآن ، قال تعالى : ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنُهُ ﴾<sup>(١)</sup> مجازه - تأليفه ببعضه إلى بعض .

ثم قال تعالى : ﴿فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾ مجازه فإذا ألقنا منه شيئاً فضممناه إليك فخذ به واعمل به وضمه إليك <sup>(٢)</sup> .

وقال عمرو بن كلثوم في هذا المعنى :

## ذراعی حمراء أدماناء بکر

هجان اللون كم تقرأ جنينا

أي أنها لم تضم في رحمها ولدا .

ونخرج من هذا بنتيجة هي: أن أبا عبيدة لم يكن يقصد بالمجاز المجاز الذي حده علماء البلاغة فيما بعد ، وإنما أراد به شرح اللفظ اللغوى للقرآن وتفسيره.

وكان هو أول من كتب في هذا الموضوع ، وقد جاء بشرح للآيات  
وتفسير لها ، وبهذا يكون قد أفاد اللغة ، وساعد في إثرائها بالفاظ  
جديدة وبعد هذا العرض الذي قدمناه عن المجاز وعلاقاته فإن الحق  
يقال إن المجاز هو ظاهرة صحيحة وضرورية لنمو اللغة، واتكمال ذاتها ،  
و خاصة المجاز اللغوي **الذى** يكون له أثر كبير في نمو اللغة وزيادة  
في ثروتها ومعلوم أن الاستعارة والمجاز هما من سنن العرب ، فقد

(١) سورة القيمة الآية : ١٨ . (٢) مجاز القرآن ج ١ ص ١٠ .

(1 + · · 1)

كانوا كثيراً ما يستعيرون للشيء ما يليق به ، ويضعوا الكلمة مستعارة له في موضع آخر كقولهم : على سبيل المثال لا الحصر :

انشقت عصاهم ، جناح الطريق ، كبد السماء حاجب الشمس ،  
عين البئر ، وجه النهار ، رأس الأمر ، أنف الجبل ، يد الباب ، وجه الماء ،  
عين الإبرة ، مروي بن سمع الأرض ؟ وبصرها ، كشفت الحرب عن  
ساقيها .

أبدى الشر عن ناجذيه ، دارت رحى الحرب ، حمي الوطيس ،  
وكقولهم : الأدب غذاء الروح - الشباب باكوره الحياة ، النار فاكهة  
الشتاء العيال سوس المال ، والوحدة قبر الحي ، الصبر مفتاح الفرج ،  
الربيع شباب الزمان ، .

ومن المجاز في القرآن الكريم : قال تعالى <sup>(١)</sup> : ﴿ وَإِنَّهُ فِي أُمَّ الْكِتَابِ ﴾ ﴿ لَتُتَذَرَّ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا ﴾ ، ﴿ وَأَخْفَضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلَّ مِنَ الرَّحْمَةِ ﴾ ، ﴿ وَالصُّبْحُ إِذَا تَفَسَّ ﴾ ، ﴿ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ ﴾ ، ﴿ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ﴾ ، ﴿ وَأَمْرَأَهُ حَمَالَةُ الْحَطَبِ ﴾ ، ﴿ وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا ﴾ ، ﴿ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ ﴾ .. إنخ .. صدق الله العظيم .

ومن المجاز في أشعار العرب قول ليدي :

\* إِذْ أَصْبَحَتْ بِيْدَ الشَّمَالِ زَمامَهَا \*

(١) انظر على التواقي سورة : الزخرف : ٤ ، والشوري : ٧ ، والإسراء : ٢٤ ، والتكوير : ١٨ ، والنحل : ١١٢ ، والمائدة : ٦٤ ، والمسد : ٤ ، ومرريم : ٤ ، والأعراف : ١٥٤ .

(٢) انظر : بغية الإيضاح جـ ٣ ص ١٥٥ .

وقال امرؤ القيس :

وليلٌ كموج البحر أرخي سدوله  
عليَّ بأنواع الهموم ليبني  
فقلت له لما نطق بصلبه

وأردف إعجازاً وناء بكل كل<sup>(۱)</sup>

وقد استعمل المحدثون في أشعارهم المجاز بغزاره ، وفي مواضع  
كثيرة لا تُحصى .

وقد أوردت هذه النماذج لأضع يد القارئ الكريم على حقيقة  
أهمية ، ألا وهي : أن الاستعمال المجازي سمة من سمات اللغة العربية  
في كل العصور ؛ لأنه يسعف القارئ والمتكلم والكاتب والأديب بما  
يريد من ألفاظ جديدة ومعانٍ متنوعة ، وهو يكسب اللغة جمالاً وروناً  
وبهاءً ، وهذه ميزة من مميزات اللغة العربية مما جعلها لغة مرنّة ، وقدرة  
على تلبية احتياجات الحضارة في كل المستويات ، وفي جميع العصور.

---

(۱) من معلقة امرئ القيس . بديوانه ص ۱۸ .

## أثر المجاز في التطور اللفظي

نحدثنا عن المجاز ، وقواعده التي التزم دربها ، وسلك نهجها ، ونسج على منوالها ، وبيننا آراء العلماء التي قيلت في تلك الأفكار البلاغية وبيننا بعد هذا العرض الذي قدمناه ، كان لزاما علينا أن نوضح أثر المجاز اللغوي في تطور الألفاظ والكلمات اللغوية ، وأثره في نمو اللغة واتساعها .

من المعلوم أن لكل معنى لفظ أو أكثر تدل عليه ، وأن المعاني مهما تجددت ، بسبب الرقي الفكري نظراً لاتساع العلوم والفنون والتعدد الحضاري ، لابد لها من مسميات تدل عليها ، ولقد كان للمجاز أثر كبير في تلبية حاجات اللغة من ألفاظ جديدة ، فحينما تطورت العلوم والفنون والصناعات المتنوعة لخدمة المجتمعات في شتى شئون الحياة ، فإنها أتت بمعان جديدة ، وهذه المعاني كانت في حاجة ماسة إلى مصطلحات وسميات لغوية فما كان من اللغة إلا أن استجابت فمنحت كل معنى ما يحتاجه من ألفاظ وسميات بطرائق متنوعة ، كان من أهمها استخدامها للمجاز اللغوي .

ولو نظرنا إلى كتب العلوم ، والأدب لوجدنا الكثير والكثير من الألفاظ التي دخلت اللغة العربية عن طريق المجاز مما أدى إلى اتساع نطاق اللغة العربية ، ويسر على الأقلام الكتابة في موضوعات علمية ، أو سياسية أو فنية ، أو أدبية متنوعة .

فللمجاز اللغوي قيمة عالية ، وفائدة سامية ومع هذا إذا أمكن التعبير عن المعنى المراد بالحقيقة كانت هي أولى من المجاز ولهذا المعنى

يشير ابن الأثير قائلاً : واعلم أنه إذا ورد عليك كلام يجوز أن يحمل معناه على طريق الحقيقة ، وعلى طريق المجاز باختلاف لفظه فانظر فإن كان لا مزية لمعناه في حمله على طريق المجاز فينبغي أن يحمل أولاً على طريق الحقيقة ؛ لأن الحقيقة هي الأصل والمجاز هو الفرع ولا يعدل عن الأصل إلى الفرع إلا لفائدة كبيرة، ولقيمة عالية»<sup>(١)</sup>.

وقد تكون الحقيقة ثقيلة على اللسان ، بسبب تناقض الحروف ، أو التركيب ، أو ثقل الوزن فيعدل عنها إلى المجاز تيسيراً للأداء الصوتي للكلمة اللغوية .

قال السيوطي : اعلم أن المجاز إما لأجل اللفظ ، أو المعنى ، أو لأجلهما كأن تكون الحقيقة ثقيلة على اللسان ، إما لثقل الوزن ، أو تناقض التركيب أو ثقل الحروف ، أو عوارضه ، وأن يكون المجاز صالحًا لأصناف البديع دون الحقيقة ، وقد يأتي لأجل التعظيم ، أو التحذير أو التلطف إلى غير ذلك من المقاصد المطلوبة في الكلام العربي<sup>(٢)</sup> إذن تنمية اللغة عن طريق التوسيع المجازي ، والاستعاري هو منهاج في نقل اللفظ للدلالة على معانٍ جديدة لوجه شبه معين أو لفكرة استدعاها المعنى الأصلي للفظة ما ، لمساركته في هذه اللفظة .

وأورد هنا بعض الأمثلة :

المحيا : بمعنى الوجه ( مع إرادة المدح والمجاملة ) .

وقد جاء من قول العرب : إذا رأى الواحد منهم وجه صاحبه

(١) المثل السائر لابن الأثير ج ١ ص ٢٦ .

(٢) السيوطي المزهر ج ١ ص ٣٦٠ .

قال : أحياك الله .

البرق : من البريق وهو اللمعان أطلق على الظاهرة الجغرافية الكونية المعروفة ، نظراً لسرعة بريقه؛ فقد استعملت الحلمة حديثاً لتدل على التلغراف .

البندقية : سلاح للرمي ، سميت كذلك لأنها في البداية كان كروياً يشبه حبات البندق ، وهو الشمر الجاف الطيب المعروف .

الجرة : إناء من الفخار له عروة يجر منها .

حطام الدنيا : أي ما بها من مغريات ، وهو من أسماء التحقير لأن الحطام في الأصل هو ما تحطم وأصبح لا فائدة .

الخف : للجمل كالقدم للإنسان ثم أطلق على نوع معين من الأحذية ، وبهذا المعنى جاء المثل العربي : رجع بخسي حنين «<sup>(١)</sup>» .

الخفاش : من أسماء الوطواط ، وأصل الخف الشف ضعف البصر بالنهار ، وهذا معروف في طبيعة الوطواط .

المخلب : من الفعل خلب ، أي خدش ، وجرح بأظافره ، وربما جاء من معنى آخر للفعل نفسه ، وهو الدلالة على الخطف .

الشباك : وهو فتحة في الحاجط عليها قضبان من خشب أو حديد مشبك .

النافذة هي الشباك إذا لم تكن عليه مشبكات بحيث تنفذ منه

(١) يضرب عند اليأس من الحاجة والرجوع بالخيبة . مجمع الأمثال للميداني ج ٢ ص ٤٠ .

الأجسام .

الفلق هو الصبح ، منه فلق الشيء ، أي شقه حتى ظهر داخله .

العنقود : من المادة الثالثية (ع ق د) ، يقال انعقد الزهر أي تضامت أجزاؤه وبدا فيه الشمر ، ومن هذه المادة جاء العقد من حلى النساء .

الصديع : هو الفجر ، من الصدع وهو الشق . و التوسع في هذه الدلالة مثلها كلمة الفلق .

القلب : من الفعل تقلب ، أي تحرك واضطرب قال الشاعر :

ما سمي القلب إلا من تقلبه

ولا الفؤاد فؤدا غير أن عشقا

وكان هذا الشاعر اشتقت كلمة الفؤاد من قول العرب « فأد اللحم في النار » يعني شواه ، يريد أن يقول : إن العشق يشوي القلب .

اللُّبُّ : وهو القلب أيضا ، وأصل معناه : داخل الشمر ، وهو أثمن ما فيه ، عكس القشر .

اللفظ : أصله إخراج أي شيء من الفم وطرحه خارجا ، ثم استعمل في إخراج الكلام وهو النطق ، والنطق نفسه لعله على صلة بالفعل (نتق) قالوا : نتق الجراب ، أي نفضه وأخرج ما فيه .

النعامنة : طير كبير معروف ، سمي كذلك لنعمته ريشه .

التأكيد : ويقال التوكيد أيضا ، وأصل معناه شد السرج على

الدابة وتمكينه ، ثم استعمل في إثبات الخبر .

الألمعي : وهو الذكي ، وأصله من اللمعان ، والشيء اللامع هو الذي يلقط الأشياء بصورها كالمراة ، وعكسه المعتم .

الحارية : الخادم المملوكة ، والبنت الصغيرة ، وهي من الفعل جرى يجري ، لأن النساء الآخريات كن قعيدات البيوت لا يجرين .

الجمهور : وأصل معناه الرجل الكثير المراكب ، ثم انتقل إلى الجمع الكبير من الناس .

بحث : وأصل معناه حفر الأرض وهي التي صارت في عاميتها (فتح) ثم استعمل في طلب الشيء الضائع ، ثم في كشف الغامض من الأمور ، أو معرفة الخفي في العلم ، وثمله في المعنى والاستعمال : نقَّب .

حذافير : وأصلها جوانب الشيء وأطرافه : والمفرد الحذفون ، والخذفار : ، ومنه قيل الشيء بحذافيره ، أي كله .

الشرف : وهو المكان العالي في البيت يشرف منه الإنسان علي ما حوله ، ثم استعمل بمعنى ارتفاع المزلة .

الصداع : أصله من الصداع وهو الكسر والثنة بصيب الجدار مثلاً ، ثم استعمل لوجع الرأس ، وخاصة النصفي منه ومثله : الشقيقة ، وهي وجع نصف الرأس وجاءت من الفعل شقَّ بمعنى صداع .

الصفقة : أصلها التصديق بالكف مرة واحدة ، وكانت هذه عاداتهم عند إنتهاء البيع والاتفاق عليه ، ثم استعمل بمعنى العملية

التجارية التي يتم فيها البيع .

القاموس : وهى محرفة عن الكلمة أوقيانوس اليونانى ، التي معناها البحر المحيط ، ثم أصبحت تستعمل بمعنى الكتاب الذى يضم مفردات اللغة مرتبة على حروف المعجم ، ولعل أول ذلك كان تسمية الفيروزابادى ومعجمه المشهور : القاموس المحيط .

نبغ : أي امتاز في علم أو فن وأصله من نبغ الشيء أي أصبح بارزاً ظاهراً .

لوذعي : أي ذكي ، وهو من الفعل لذع ، يقال : لذعت النار ، أي أسرعت في الاحتراق ، ونحن نقول اللوذعي كما نقول المتوقد ، الذي هو من خصائص النار أيضاً .

توتر : أي صار مشدوداً مثل : (وتر القوس) ثم توسعوا في ذلك فقالوا : « التوتر السياسي » و « التوتر العصبي » و « التوتر الدولي ». .

هفا القلب : أي اشتق وأصله من « هفا الرئيس » أي طار في الهواء .

موه : أي أفسد الحقيقة وسترها بالغش والكذب والخداع ، وأصل التمويه طلاء الأشياء الخسيسة بماء الذهب أو الفضة ، ومن لفظة « ماء » جاء التمويه .

يد المكنسة : أو الهاون أو المطرقة أو غيرهما ، وأصل اليد للإنسان يستعملها لتناول الأشياء وللمصادحة نقلت إلى أطراف بعض الأدوات التي تعين على تناولها والإمساك بها .

رجل الكرسي : أو المنضد: وهي الوحيدة من القوائم التي تقف  
عليها تلك الأشياء ، نقلت من قوائم الإنسان والحيوان .

آخر شقيق : كأنه مشقوق من نفس القطعة التي خلق منها آخره .

أثني الرجل : أي تزوج ثالثة ، وكأنه يشبه القدر الذي ترتكز على  
الأثافي ، وهي ثلاثة أحجار توضع تحتها وકأن الزوجة الثالثة هي الأثافي  
، والعرب تقول ( ثلاثة الأثافي ) بمعنى المصيبة والداهية ، وذلك لأنهم  
كانوا أحياناً ما يسندون القدر على حجرين مرتکنة إلى صخر الجبل  
بدلاً من الحجر الثالث ، فسمى الجبل : ثلاثة الأثافي : عندما يراد  
تصوير المصائب الضخمة ، والدواهي الثقيلة .

خطر بالبال : وأصل خطر مشى ، وهو يرفع يديه ويخفضها ،  
وكان الشكرة إذا ظهرت في النفس تتشي وتتحرك لتتبه صاحبها إلى  
وجودها ، ومن ذلك سمي البال والفكر أيضاً الخاطر .

رجح الرأي : وأصله في الميزان عندما يوزنه الدينار ، فيتبين أنه  
رزين ثقيل له وزنه الصحيح ، ومن ذلك قيل : رأي راجح <sup>(١)</sup> .

بعد هذا العرض لطائفة من الألفاظ التي نقلت في استعمالها من  
الحقيقة إلى المجاز فأثرت اللغة وأدت إلى اتساعها نستطيع أن نقر حقيقة إن  
المجاز حقيقة في اللغة العربية وأنه يؤدي إلى تطويرها ، وزيادة ثروتها  
اللغوية واللفظية والكلامية ، مما يفيد الكاتب والمُؤلف المسرحي ، بل  
والمفكرين والمبدعين ، والأدباء ، والشعراء وغيرهم من يعملون في

(١) انظر كلام العرب من قضايا اللغة العربية للدكتور حسن ظاظا ص ٤٥ : ٤٩  
طبعه دار العلم دمشق .

مجال اللغة ، فهؤلاء : كثيراً ما يقفون أمام لفظة ما باحثين عن لفظة أخرى لها نفس المعنى لعبر عما يدور في خيالهم ، وأفكارهم ؛ فيكون المجاز وسيلة للخروج من أي مأزق يواجهه الأدباء ، والمفكرين ، والمبuden حال تعبيرهم عما يريدون ، فقد تكون الكلمة مستعملة تنفر منها الأسماء ، أو تأبها الأذواق ، أو يرفضها المؤلف لفهم معين اقترن بها في ذهنه ، فيلتجأ إلى المجاز خاصة في النصوص المسرحية إذ يستعمل الكاتب المسرحي الألفاظ المجازية أكثر ، لأن الكلمة الحقيقة قد تخرج حياء المشاهد أو المستمع فيلتجأ إلى الألفاظ المجازية لأنها تؤدي نفس المعنى بأسلوب بعيد دون أي تأثير على روح النص أو صلب الموضوع .

فالإنسان يلجأ إلى المجاز لأنّه يعبر عن المطلوب ، والنفس ترتاح إلى وجوده في اللغة ، وهي دائماً تبحث عن الخفي طلباً للمعرفة والعلم .

وعملية التجوز اللغوي أو الاتساع اللغوي لها نصيب كبير في الأسلوب المجازي ، والقول في المجاز هو القول في الاستعارة ، لأنّه ليس هو بشيء غيرها ، وإنما الفرق أنّ المجاز أعم من حيث إن كل استعارة مجاز وليس كل مجاز استعارة؛ لأنّ المجاز تنقسم إلى مجاز مرسل ، واستعارة .

يقول عبد القاهر : إذا نظرنا من المجاز فيما لا يطلق عليه أنه استعارة إزداد خطأ القوم قبحاً وشناعة ، وذلك أنه يلزم على قياس قولهم أن يكون إنما كان قوله تعالى : ﴿ هو الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصراً ﴾<sup>(١)</sup> أفصح من أصله الذي هو قولنا : والنهار لتبرروا أنتم فيه ، أو مبصراً أنتم فيه : من أجل أنه حدث في حروف مبصر ، بأن جعل الفعل للنهار على سعة الكلام وصف لم يكن.

وكذلك يلزم أن يكون السبب في أنه كان قول الشاعر :

\* فنام ليلى وتجلى همي \*

أفصح من قولنا : فنمت في ليلى لذلك نجد المجاز يكسب لفظ نام ولفظ الليل مذaque لم تكن لهما<sup>(٣)</sup> .

وقد أكد اللغويون : قيمة هذا الاتساع ، وفائدة بأنه زيادة في الأسماء ، وخلع أوصاف تخص في الحقيقة الأعيان ، والجواهر على الأحداث والأعراض بما هو لون من ألوان التأكيد<sup>(٤)</sup> .

وبعد فإنني أقرر أن المجاز بما فيه من اتساع في المعنى بعطي الألفاظ ، والكلمات ، دلالة جديدة ومعاني متعددة ويجدد شبابها ، وينفي عنها الخمول .

(١) سورة يونس . الآية ٦٧ .

(٢) رجز لرؤبة بن العجاج . انظر بغية الإيضاح ج ١ ص ٦٣ .

(٣) دلائل الإعجاز عبد القاهر ٤٦٣ .

(٤) المزهر في علوم اللغة ج ١ ص ٣٥٦ .

فالمجاز في اللغة له أثر كبير في إيجاد ألفاظ حديثة ، ودلالات متشعبة ، فالمجاز يعطي اللغة ثروة لغوية كبيرة تستطيع أن توакب التقدم الحضاري الذي نعيشه ، ويحيي ألفاظاً جديدة كان قد حكم عليها بالرقود أو الخمول ، والمجاز في اللغة أسلم لها وأحفظ لها من الدخيل الأجنبي ، والمجاز يقى لغتنا من نهب اللغات الأخرى ويحافظ عليها من الانزلاق في تيار الكلمات الأجنبية .

وقد أسعف المجاز اللغوي الكتاب والمؤلفين والمحدثين وكل من لهم علاقة باللغة باختيار كلمات بدائلة إذا ما عجزوا عن الإتيان باللفظ المناسب في كتاباتهم وأقوالهم فالمجاز قد أفاد اللغة بالثروة اللفظية الهائلة ، فهو طريق من طرق التوسيع اللغوي ، وهو يعمل على إثراء اللغة وسد أوجه النقص في مفرداتها ، وتراسيئها ، ولو رجعنا إلى كتب العلوم والمعاجم والمصطلحات العربية القديمة وإلى كتب اللغة والأدب فإننا نقف على كم هائل من الألفاظ التي دخلت اللغة عن طريق المجاز ، فاتسع نطاق التعبير من خلال هذا اللون ، وذلك مما يسر على الكتاب والمؤلفين البحث والتنقيب عن موضوعات علمية وفنية لم تكن موجودة من قبل نظراً لنقل ألفاظ من معانٍ قديمة إلى معانٍ حديثة ، وكذلك لنقل جانب كبير من الألفاظ ذات الدلالات القديمة إلى المستحدثة في العلوم والفنون في العصر الحديث : مثل : السيارة - التلفزيون - القطار - القاطرة - الكمبيوتر .

ونخرج من هذا أن باب المجاز واسع وأن فيه مجالاً لاتساع اللغة، وكثرة ألفاظها وعباراتها ، ولاسيما في أسماء المخترعات الحديثة،

## . المصطلحات العلمية

فالمجاز اللغوي عامل من عوامل التطور اللغوي ، و هو من أقوى عوامل التأثير فيها وهو كذلك عامل مهم في سد أوجه النقص في الكلمات والألفاظ والدلالات العربية ، والتي نحتاجها في حياتنا اليومية .

## خاتمة

بدأت البحث بمقدمة صدرتها بحمد الله تعالى ، والصلة على رسوله محمد - ﷺ - ثم درست المجاز وأثره في تصور لغتنا العربية فبيّنت تعريف كل من : الحقيقة ، والمجاز ، والغرض من الثاني ، وأوردت بعض الطرق التي سلكها المجاز في اللغة العربية مؤيدة بالأمثلة المختلفة ، ووضحت منها ما يحتاج إلى توضيح ، ورجعت في هذا إلى « ابن الأثير » في المثل السائر . وبينت أثره في إثراء اللغة وكثرة ألفاظها ودلالاتها كما رجعت إلى أبي عبيدة في كتابه : « مجاز القرآن ».

وأوردت في هذا الصدد أمثلة تطبيقية متنوعة الدلالات مما يدور على لستنا ، وبيّنت نقل هذه الأمثلة من أصل استعمالها إلى معانٍ أخرى مجازية ذات صلات وثيقة بالأولى كالبنديقة ، والبرق ، والقلب الخ ، واستشهدت في هذا بالإمام « عبد القاهر » في كتابه : « دلائل الإعجاز » .

ثم أنهيت بحثي بالتأكيد على أهمية المجاز في تقدمنا الحضاري ففيه يجد الباحث والأديب والعالم ... بغيته وهدفه في التعبير وأسائل الله تعالى التوفيق والسداد .

﴿ربنا عليك توكلنا وإليك أئبنا وإليك المصير﴾

دكتور

رمضان يوسف حسن

## فهرس أهم المراجع

- ١- الإيضاح للخطيب القزويني . بشرح الشيخ عبد المتعال الصعید .  
مكتبة الآداب ط سادسة .
- ٢- تأویل مشکل القرآن . لابن قتيبة . شرح . السيد أحمد صقر ط ثانية، ١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م . دار التراث بالقاهرة .
- ٣- الخصائص لابن جني طبعة ١٩٦٥م .
- ٤- دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني القاهرة ١٩٧١م .
- ٥- دور الكلمة في اللغة لأولمرات ترجمة د. كمال بشر بغداد ١٩٧١م .
- ٦- دیوان امرئ القيس . تحقیق : محمد أبو الفضل إبراهیم ط دار المعارف .
- ٧- الصاحبی لابن فارس . تحقیق . السيد أحمد صقر . دار إحياء الكتب العربية . عیسى البابی الحلبي .
- ٨- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر القاهرة ١٩٦٥م .
- ٩- المجاز وأثره في الدرس اللغوي محمد بدري عبد الجليل طبعة بغداد ١٩٧١م .
- ١٠- مجاز القرآن لأبی عبیدة - لبنان ١٩٦١م .
- ١١- المزهر في علوم اللغة وأنواعها . للسيوطی . شرح علي محمد البحاوی (بالاشتراك) ط عیسى البابی الحلبي .
- ١٢- مجمع الأمثال . للمیدانی . تحقیق : محمد أبو الفضل إبراهیم ط عیسى البابی الحلبي .
- ١٣- المستصفى للإمام الغزالی طبعة الأنجلو المصرية .
- ١٤- فقه اللغة وسنن العرب لأحمد بن فارس مكتبة مصر ١٩٧١م .
- ١٥- کلام العرب للدكتور حسن ظاظا بغداد ١٩٧١م .
- ١٦- لسان العرب . لابن منظور ط دار المعارف .

## محتويات العدد

الصفحة	الموضوع
٣	<b>مقدمة العدد</b>
٥	<b>لأستاذ الدكتور / محمود السيد شيخون - عميد الكلية</b>
٧	<b>ايضاح هيئة تحرير الجولية</b>
١١	<b>أولاً : قسم أصول الدين</b>
١٣	<b>١ - الاستشراق والمستشرقون</b>
٧٣	الدكتور / أحمد بخيت عبد ربه الليموني
١٢١	٢ - جلاء الظلم - للدكتور محمد بن ناصر القرني
١٧٣	٣ - العلو والنزول وأثره في الأسناد - الدكتور / حسن القصبي
	٤ - الأخبار الغيبة الدنياوية كما جاء في القرآن الكريم
٢٥٥	الدكتورة / حصة أحمد عبد الله العزال
٣٥٣	<b>ثانياً : قسم الشريعة</b>
٣٥٥	١ - المنهج الأمثل لخطب الجمعة - الدكتور بسام خضر الشطبي
٤٣٧	٢ - حكم اجتماع الجمعة والعيددين في يوم واحد
٤٦٣	الدكتور / عبد العزيز بن محمد بن عثمان الريش
٤٦٥	<b>ثالثاً : قسم اللغة العربية :</b>
٤٨٧	١ - النحو والدلالة - الأستاذ الدكتور / عبد الحليم محمد عبد الحليم
٥٧١	٢ - الرؤية النقدية في كتاب النقد العربي عند العرب
٦٧٩	الدكتور / محمد محمد خميس
٧٢٥	٣ - الكناية عند البرد - الدكتور / مصطفى السيد جبر
٨٣٣	٤ - الحمل في الأبواب التصريفية - الدكتور / عوض اسماعيل عبد الله
٨٩٧	٥ - الملك عبد العزيز في دوحة الشعر العربي
٩٨٥	الدكتور / محمود حسن أبو ناجي
	٦ - خطاب الماردي وآراءه النحوية - الدكتور / عمر الشحات
	٧ - الدلالة السياقية والمعجمية
	الدكتور / عبد الحفيظ عبد الغنى محمد سالم
	٨ - المجاز وأثره في التطور اللغوى - الدكتور / رمضان يوسف